

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE613637771 Your ID no.: IT04886860728		DELIVERY NOTE (3) No. 5318168 (4) Date 12.08.18	
(5) Supplier SN: 01014398 Getrag GmbH Bismarck Str. 50735 Köln		(6) Freight Billed unpaid		(7) Delivery (reality) Railroad car Carrier Freight goods Foreign vehicle Express goods Own vehicle Bicycle Rest	
(10) Your Ref. 412		(11) Your Order No./Date 550003761406 7.03.18		(12) Our Department S. Lamanna	
(13) Additional details 07131/6444615		(14) Direct unit		(15) Our Ref. No.	
(16) Amount in Words Collection EX W		(17) Amount in Numbers look X balew		(18) Total Weight kg gross 3552 net 3147	
(19) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(20) Phone et fax 17551
(21) Part No. 250.1.4220.02 20.5.00503.00	(22) Description (23) Backlog Speed Gear rev (Index +) 250 Bar	(24) Quantity 2493	(25) U/M PI	(26) Customer Remarks Quantity Remarks	
Container Batch number	1/Getrag Italien Heson Heson 606011	✓ 718	PI		
Batch number	1/Getrag Italien Heson Heson 606011	✓ 684	PI		
Batch number	1/Getrag Italien Heson Heson 606011	✓ 530	PI		
Batch number	1/Getrag Italien Heson Heson 606011	✓ 501	PI		
COLATA					
H					
1831754.00					
5001993762					
KUEHNE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) 16 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-001946 vom 12.03.2018



18-001946

Ludwigsburg, 13.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5318166 5318167-71-73 5318168-69 5318170-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4 6 8 8	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.558
Summe: Total		26,00 COLLI	23.558,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNENAGEL S.r.l. 18-001946 Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 13 MAR 2018 Reception des marchandises Datum / Date	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	16/03/2018 19,30	TRASPORTATORE	SCHWEIBER
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	26	DOC. IDENTITÀ	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COTARRO

COLLI RICONTRATI	26
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	Fiorè	FIRMA	Fiorè
-----------	-------	-------	-------